



LISTEN TO NATIVE



江涛英语

ENGLISH SPEAKERS

**SPEAK ENGLISH
FLUENTLY**

听懂英语

才会说

先听懂，再会说，听说双管齐下，晋级英语**TOP1**宝座！

新闻英语篇

北京外国语大学 江涛 张琳/主编

石油工业出版社



**LISTEN TO NATIVE
ENGLISH SPEAKERS
SPEAK ENGLISH
FLUENTLY**

听懂英语

才会说

新闻英语篇

北京外国语大学 江涛/主编

图书在版编目(CIP)数据

听懂英语才会说.新闻英语篇/江涛,张琳主编.
—北京:石油工业出版社,2010.7

(江涛英语)

ISBN 978-7-5021-7753-9

I. 听…

II. ①江… ②张…

III. 新闻-英语-听说教学-自学参考资料

IV. H319.9

中国版本图书馆CIP数据核字(2010)第068114号

听懂英语才会说 新闻英语篇

丛书主编 江涛 本书主编 江涛 张琳

出版发行:石油工业出版社

(北京安定门外安华里2区1号楼 100011)

网址:www.petropub.com.cn

编辑部:(010)64523715 营销部:(010)64523604

经 销:全国新华书店

印 刷:北京晨旭印刷厂

2010年7月第1版 2010年7月第1次印刷

850×1168毫米 开本:1/32 印张:8.875

字数:264千字

定价:22.80元(超值馈赠MP3光盘一张)

(如出现印装质量问题,我社发行部负责调换)

版权所有,翻印必究



前言

寒窗苦读英语数十载，却听不懂老外的地道英语，即使能大概听懂却又金口难开——这是绝大多数英语学习者不愿提起的痛楚和难以道出的尴尬。如何解决这个问题？编者站在读者的立场，从读者的迫切需求出发，凭着“数十年如一日”的执着精神，终于创造出了这本抹去尴尬、一雪前耻的听说宝典。

行动方案：

打开《听懂英语才会说 新闻英语篇》，把音频copy到MP3里，在公交车、出租车、寂静漆黑的夜晚等一切不便看书的时候聆听，在操场上、教室里、寝室、卧室等一切可以看书的地方默读。听懂、读通之后可别忘了练习说。听说结合，才是强化英语交流、让老外瞠目结舌的不二法门。相信改变生活从改变自己开始，唯有相信，才有可能。

可行性分析：

1. 选材独具匠心，听读必备精品。本书共分为趣闻轶事、杰出人物、时政财经、自然百科、体育娱乐、科技前沿、文化教育七个单元。选材紧扣单元主题，所有段落均源自纯英文文章经典选段，供读者品读原文精华。晨读或睡前带上耳机细心聆听听力原文，再轻声跟读，不仅可以纠正发音，更可以颐养性情。有时候读书不仅仅是为了读书，更是一种高层次的享受。

2. 地道美音，贴心练习。光听不练，效果怎见明显？本书不仅配以超地道美音，更设置五道听力练习题，旨在考查读者对原文中

关键词和对听力原文的理解、掌握程度。如此一来，既可以提高听力水平，又可以锻炼听力和速记技巧，同时还加强了对重难点单词的记忆，是练习英文听力不可多得的材料。

3. 先听后说，一举攻破。听得懂不会说，遇见老外照样躲！本书从读者的切身感受出发，不仅练听，还练说。每篇从听力原文中精选一个常用口语短语，再配以简单用法讲解和日常会话例句，不仅直观简洁、容易记忆，更能达到学以致用、活学活用的效果。

方案解析：

1. 前沿导读，直击核心。最贴心的引言导读，引入前沿资讯，契合文章背景，便于读者为自己的知识储备库做快速充电。

2. 词汇预热，无所不知。英文常用高频词汇、生词、难词都被一一列出，并在原文中以特殊字体突出显示。先读单词再听原文，理解起来更轻松，生词记忆更牢固。

3. 听说练习，不忘英语。每篇针对原文内容列出五道听力题，精挑一个常用口语短语（在原文中以波浪线突出显示），并配以分析和例句，让读者在工作闲暇重温英语学习，不废不止。

4. 听力原文，中英互译。每篇文章最后为读者列出原汁原味的英语原文和精练贴切的中文翻译，听完听力、做完题目之后再看原文，温故而知新，效果更明晰。

编者赠语：

本书谨献给想提高英语听说水平、欲扩充知识面的大学生，渴望与老外有话可说甚至侃侃而谈的外企白领以及寻找晨起睡前最佳听读材料的英语爱好者。按照如上方案展开行动，听懂英语才会说！

编者

2010年5月

目录

Unit 1 逸闻趣事 1

1. Britain's Most Avid Reader, 91, Has Borrowed 25,000 Library Books 英国最牛读者——91岁共借2.5万本图书 2
2. Fat Albino Hedgehog Put on Diet 白化刺猬, 超肥节食 6
3. Flowers Found in Bronze Age Grave 青铜器时代古墓惊现花束... 9
4. Century-old Butter Found in Scott's Antarctic Hut
南极惊现斯科特南极探险时遗留的百年黄油 13
5. Part-time Fisherman Captures "Monster Lobster" off Devon Coast 英国业余渔民在德文海岸捕获1米长大龙虾..... 17
6. Money Mailed Back to Robbed PNC Bank PNC
银行被窃货币失而复得 21
7. Thief Sends Library Donation 32 Years after Stealing a Book
32年未还图书, 盗者送来意外捐款 25
8. The Veggie-phobic: Woman with Bizarre Fear Left
Shaking at the Sight of Carrots and Peas
患蔬菜恐惧症, 一见蔬菜直冒冷汗 29
9. Thai Elephant Gets New Prosthetic Leg, Joyfully Throws Dirt
泰国残疾大象装上假肢, 高兴神情溢于言表 33
10. Anjana the Chimp Shows off Her Parenting Skills with a
Puma Cub 美国大猩猩照顾小狮子喂奶拥抱尽显母爱 36

Unit 2 杰出人物 39

1. Advancing Women a Top Clinton Goal
推动妇女发展是克林顿的首要目标 40



2. **Business Big Shot: Harry Potter Author JK Rowling**
商业大亨:《哈里·波特》作者JK罗琳 43
3. **An 81-Point Argument for Bryant Being the Best**
一场比赛得到81分,证明布莱恩特是最棒的 47
4. **Bill Gates's Next Big Thing 比尔·盖茨的下一件大事** 50
5. **Tony Blair: I Could Make Much More Money**
托尼·布莱尔:我将赚更多的钱 53
6. **Anne Hathaway: Oscar Contender Who Is the Real Deal**
安妮·海瑟薇:有力的奥斯卡竞争者 56
7. **A Big Night for Kate Winslet 凯特·温丝莱特的重要之夜** 59
8. **In Her 35th Season at Tennessee, Summitt Reaches 1,000 Victories**
在田纳西的第35个赛季,萨米特赢得第1000次胜利 62
9. **The Fine Art of Quitting while She's Ahead**
她在风头浪尖上的绝妙隐退 66
10. **Pop Star Michael Jackson Dead at 50**
流行天王迈克尔·杰克逊辞世,享年50岁 70

Unit 3**时政财经****75**

1. **US, China Pledge to Increase Economic, Political Cooperation**
中美承诺加强经济、政治合作 76
2. **Global Wages Drop despite Economic Recovery**
经济复苏背景下全球工资水平见跌 80
3. **China Says It Will Meet Economic Growth Target for 2009**
中国透露将达到2009年的经济增长目标 84
4. **US Jobless Rate Improves 美国失业率有所缓解** 88
5. **Dubai Feels the Financial Pain 迪拜感受到了金融震荡** 91

6. Nobel Economist Says Asia's Economies in "Remarkable" Recovery 诺贝尔经济学家称亚洲经济正“显著”恢复 95
7. US Economy Showing More Positive Signs
美国经济表现更积极 99
8. Bank of Japan Hopes Loan Program Lifts Economy
日本银行希望贷款计划能挽救经济局势 103
9. Countries Affected by Climate Change Look to Summit for Help 受气候变化影响的国家向国际社会求援 107
10. Climate Conference Opens in Copenhagen
气候会议在哥本哈根召开 111

Unit 4 自然百科 115

1. Clever Octopus Creates Coconut Shelter
聪明的章鱼把椰壳当作自己的避难所 116
2. Sharks Use Snot to Hunt Prey 鲨鱼用“鼻涕”来捕杀猎物 120
3. "Killer Petunias" Should Join the Ranks of Carnivorous Plants, Scientists Propose
科学家提出“杀手牵牛花”应被列入肉食性植物 124
4. For African Violets, "Hands Off" Means Healthier
不用手触摸, 非洲紫罗兰会更加健康 128
5. Climate Change "Forcing Polar Bears to Become Cannibals"
气候变化“迫使北极熊残食同类” 132
6. Genome Reveals Panda's Carnivorous Side
基因组揭示了熊猫的食肉性 136
7. Many of the Tallest Mountains in North and South America Contain PCBs 南北美洲很多最高山脉中含有多氯联苯 140

8. Arctic Trees Will Make Things Warmer 北极树木导致气候变暖 ... 144
9. Termite Royalty May Save Our Homes
白蚁皇室或许能拯救我们的家园 148
10. Smaller Fishes Prefer Bigger, Bossier Fishes for Protection
小鱼向往大而凶猛的同类保护 152

Unit 5 体育娱乐 155

1. Avatar: The Risk and the Secret Weapon
《阿凡达》：危险而神秘的武器 156
2. 2012 Kills at Box Office 《2012》荣登票房榜首 160
3. Alicia Keys First to Put Album for Free on Facebook
艾莉西亚·凯斯首次在Facebook免费发行专辑 164
4. Hollywood's Get-Rich-Quick Era Is Over
好莱坞的“暴富”时代一去不复返 168
5. Madonna's Kids Getting into Her Act
麦当娜的孩子们想加入她的表演 172
6. Mariah Carey's "Diva" Demands Detailed
聚焦玛利亚·凯莉的“女神”美誉 176
7. When Lady Gaga Meets the Queen
当女王陛下遇到淑女嘎嘎 180
8. Woods Wins Golf Writers Award for 10th Time
伍兹第10次荣获高尔夫作家奖 184
9. Ding Junhui Believes He Is Now Ready for World Title
丁俊晖全力以赴，朝世界名将迈进 188
10. Coach Hails Liu's "Miracle" Comeback
刘翔再度起飞，教练欢呼雀跃 191

Unit 6

科技前沿

195

1. The Milky Way Is Much Bigger and Moving a Lot Faster than We Previously Thought
银河比我们以前认为的更大, 移动得更快 196
2. There's Definitely Methane on Mars 火星上确实有甲烷 199
3. Let Servers Sleep 让服务器休眠吧! 203
4. Tiny Tube-like Motors in Your Ear 你耳中的管状马达 206
5. The Komodo Dragon's Arsenal Killing Apparatus
科莫多蜥蜴的“武器兵工厂”..... 210
6. Waves Can Help Monitor Global Climate Change
海浪有助检测全球气候变化 214
7. Why Do People Swing Their Arms When They Walk?
为什么人走路的时候要摆手? 217
8. Using Mouse Embryonic Stem Cells to Create Heart Muscles 用小鼠胚胎干细胞培植人类心肌 221
9. Scary Music Is Even Scarier if You Shut Your Eyes
闭上眼睛, 惊悚音乐更恐怖 225
10. Free Radicals Are Good for Diabetes Patient
自由基造福糖尿病患者 228

Unit 7

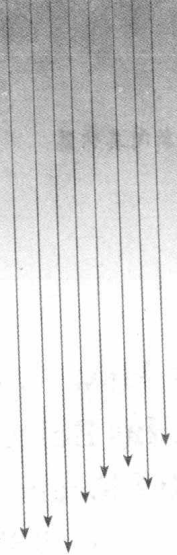
文化教育

233

1. Canada, Australia Ranked Best Places for Expats
加拿大和澳大利亚被评为最适合移民的国家 234
2. "Obama Effect" Lures British School-Leavers to US Universities “奥巴马”效应吸引英国学生到美国大学求学 238



3. More Children to Get Free Meals
将会有更多的孩子能够享受到免费学校午餐 242
4. What to Teach? 该教什么? 245
5. Record Enrolments Still See 150,000 Miss Out on a
University Place 从入学记录看, 仍然有15万学生没有被大
学录取 249
6. Education Levels among SA Adults Increase
南非成人教育水平的提高 253
7. Regulating Home Schooling 调节家庭教育 257
8. Classical Music Has Its Day at the White House
古典音乐在白宫上演 261
9. Museums Coming to Life in Rebuilt Chechnya
车臣博物馆重建 265
10. Faculty Diversity on the Rise 教职员工的多样性正在增加 ... 269



Unit 1

逸闻趣事

世界之大，无奇不有。其实，世界的不同角落在每一天都发生着也许你一辈子都不曾听说或看到的事情，而这些事情会让你大开眼界……





1. Britain's Most Avid Reader, 91, Has Borrowed 25,000 Library Books 英国最牛读者——91岁共借2.5万本图书



91岁的路易斯·布朗是个疯狂的书籍爱好者，她继承了父母的传统，从五岁就爱上了书籍。尽管现在她年岁已高，但她对书籍的酷爱依然不减，并且坚持每星期阅读图书十二本。她是怎样做到这些的呢？接下来，请大家来听这则新闻，认识一下这位神奇的读书狂吧！

词汇预热



incur	[in'kə:]	<i>vt.</i>	招致，蒙受
rapacious	[re'peiʃəs]	<i>adj.</i>	贪婪的，强夺的
widow	['widaʊ]	<i>n.</i>	寡妇，遗孀
genre	['ʒɑ:nrə]	<i>n.</i>	类型，流派
saga	['sɑ:gə]	<i>n.</i>	传说，冒险故事



听

力练习

I Please fill in the blanks with no more than three words after hearing the news.

1. Louise Brown has read up to a dozen books a week since 1946, but she has never _____ a single fine because of returning the books late.
2. Most of the books Louise Brown borrows are large printed because she is partially _____.
3. The library staff says that Louise Brown's reading experience deserves to be _____.

II Listen to the news and make the best choice.

4. When did Mrs. Brown join the library in Castle Douglas?
A. 1846 B. 1946 C. 1964 D. 1973
5. Which of the following statements is NOT true about Mrs. Brown?
A. Louise Brown is 91 years old now.
B. Mrs. Brown is a widow.
C. Mrs. Brown likes family sagas or historical novels.
D. Mrs. Brown recently has increased her book-reading amount to about 12 every day.



口语练习 Oral exercise

work one's way through sth.

通过努力完成、取得

讲

口语常用表达法，表示某人非常努力或认真地看书或做某件事情。

例

He worked his way through the book to find the right answer.

他努力从书中寻找正确答案。



Louise Brown, 91, has read up to a dozen books a week since 1946 without **incurring** a single fine for late returns.

She borrows mainly large print books because she is partially sighted, and has almost worked her way through her local library's entire stock.

Library staff in Stranraer, Dumfries and Galloway, say the pensioner's **rapacious** reading habits over 60 years could earn her a place in the record books.

Mrs. Brown, a **widow**, said: "My parents were great readers and I've always loved books. I started reading when I was five and have never stopped. I like anything I can get my hands on."

She said she had read too many books to have a favourite or top five, but if she had to choose a preferred **genre** it would be family **sagas** or historical novels.

Welsh-born Mrs. Brown joined a library in Castle Douglas, near Stranraer, in 1946 when she moved there after getting married.

Seven years ago she moved to Stranraer to live with her daughter and has been regularly borrowing books from the library ever since.

Over the past six decades she has borrowed at least six books every week throughout each year and has recently increased that to about 12 every seven days.

91岁的路易斯·布朗从1946年起，每个星期借阅12本书，却从未因为逾期不还书而被罚款。

她因眼睛不好，主要借一些印刷字体大的书籍，基本上把当地所有图书馆的藏书都翻了个遍。

斯特兰拉尔的图书管理员的达姆夫里斯和加洛韦认为，这位老人凭着她60年来如饥似渴的阅读欲，完全能被写进世界纪录。

布朗夫人是一位寡妇，她说：“我父母都嗜书如命，我也一直很喜欢读书。我从5岁开始就读书并且从未间断过。我喜欢读任何可以捧在手上的东西。”

她说，她阅书无数，实在是难以列出最喜欢的五本书来。如果非要她选的话，当属家族传奇故事或者历史小说了。

布朗夫人出生在威尔士，结婚后于1946年移居到邻近斯特兰拉尔的道格拉斯城堡，成为当地一个图书馆的会员。

7年前，她搬到斯特兰拉尔和她女儿住在一起，从那以后就经常去图书馆借书。

在过去的60年里，她每星期至少借6本书，现已增至12本。

答案：

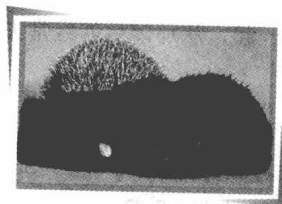
1. incurred 2. sighted 3. recorded 4. B 5. D





2.

→ Fat Albino Hedgehog Put on Diet 白化刺猬，超肥节食



研究人员发现一只患有先天性白化病的刺猬，它的体重达1.5公斤，其体重是正常刺猬体重的许多倍。为了它的健康，专家们决定将它送往动物医院进行治疗，帮助它减肥。想知道专家们是如何帮它减肥的吗？接下来，请大家一起来听下面这则新闻。

词汇预热



hedgehog	['hedʒhɒg]	n.	刺猬
kitten	['kitn]	n.	小猫
hibernate	['haɪbəneɪt]	vi.	过冬，冬眠
albino	[æ'l'bi:nəu]	adj.	白化的，白化病的
vulnerable	['vʌlnərəbl]	adj.	易受伤害的，有弱点的
melanin pigment			【词组】黑色素



听力练习

I Please fill in the blanks with no more than three words after hearing the news.

1. Snowball now weighs 1.5 kilograms while a normal hedgehog weighs about _____.